

**1885-08-22**

**AFSENDER**

Carl Jacobsen

**MODTAGER**

Jean Gautherin

**FAKTA**

Dokumenttype:  
Brev

Generel kommentar:  
CJ omtaler et brev, han skrev 'i går'  
altså 21/8. Dette må være brevet fra  
19/8.

Afsendersted:  
København

Modtagersted:  
Paris

Arkivplacering:  
Glyptotekets arkiv. Carl Jacobsens  
kopibog 2, feb. 1885 - juli 1887.

**DOKUMENTINDHOLD**

CJ glæder sig over, at fru Gautherin skal med til København og fortæller at Ottilia Jacobsen taler udmærket fransk. Endvidere kommer CJ med et udførligt forslag til, hvad Gautherin og frue bør se på rejsen til København.

**TRANSSKRIFTION**

Cher Monsieur

C'est avec le plus grand plaisir que j'apprend que Madam Gautherin vous accompagnera à Copenhague.

Madam Jacobsen parle très bien français et ce sera pour elles une grande satisfaction si elle peut être utile à Madame Gautherin.

s. 2

Dans ma lettre d'hier je vous ai proposé un voyage un peu forcé. En compagnie de, Madame, vous ferez peut-être mieux (?) de couper le trajet en deux ou en trois.

Un repos à Cologne vout donnerait l'occasion de voir le cathédrale le musée Walraff\_Bickert (tableaux de l'ancienne école du Bas-Rhin) et des églises style roman (arcs plein autre

s. 3

qui sont très intéressantes.

—

Eglise St. Martin

- des Apôtres
- Marie en Capitol
- St. Gerôme

Si l'architecture vous interesse vous ne regretterez pas d'avoir consacré un jour à étudier ces vieux monuments.

A Cologne je puis vous recommander Hôtel du Nord près de la gare.

Si vous vous arrêtez à Hambourg je vous recom-

s. 4

mande l'hôtel "Hamburger Hof".

La ville n'a pas beaucoup d'art, à la "Gäusemarkt" vous trouvez la statue du poète Lessing par M. Schaper - sculpteur très renommé de Berlin.

Le jardin zoologique est le point principal d'attraction de la ville. Il est très riche.

Au tour de la ville vous trouverez de forêt jolies promenades.

Il est du rigeur de

s. 5

quitter Hambourg par le train du soir pour Kiel.

A Copenhague je vous recommande de descendre dans "l'Hotel Dagmar" qui est le plus près de Ny Carlsberg et a coté de la gare.

Inutile de trimboller votre chevalet, nous en trouverons facilement ici de la dimension voulue.

La terre glaise abonde

s. 6

ici, vous n'aurez pas besoin d'en faire importation.

Je n'ai pas eu de nouvelles de M. Chapu depuis qu'il est allé à Londres; j'ignore donc s'il a eue assez d'occasion pour modeler la princesse de Galles. Elle viendra ici en même temps que l'impératrice. Si peut-être l'occasion lui a manqué à Londres il est sûr de l'avoir ici.

s. 7

Le peintre danois M. Tuxen doit également faire poser les hauts personnages pour un grand tableau; il y aura donc des séances tout-a-fait artistiques avec ces personnes.

Vous aurez l'occasion de faire la connaissance de Prince Valdemar, fils du roi qui doit épouser votre princesse la fille du duc de Chartres.

Le roi de Grèce et la reine Olga viendra également vous voyez

s. 8

vous aurez comme Talma à Erfurt un "partie.. de princes"!

En attendant le plaisir de vous serrer la main ici je vous prie, Monsieur, d'agréer mes salutations les plus sincères.

Votre très dévoué

C. Jacobsen jun

P.S. Dans Baedeker, le Nord d'Allemagne vous trouvez un excellent guide pour le voyage à Copenhague et pour le Danemark. C.J.j.

22 9 5

Cheer Monsieur  
C'est avec le plus grand  
plaisir que j'apprends  
que Madame Jauchere  
vous accompagne à  
Copenhague.

Madame Jacobson part  
avec les Français et  
il sera pour elle un grand  
satisfait si elle  
peut être utile à  
Madame Jauchere.

J'ai recu votre lettre et bien  
je vous ai proposé un  
voyage un peu fort.  
En conséquence de, Mademoiselle,  
vous ferez peut-être mieux  
de couper le trajet  
en deux ou en trois  
les voyes à Cologne vous  
donnant l'occasion  
de voir la cathédrale  
Le palais Walraff-Richart  
(Palais de l'ancien  
evêque de Bas-Rhin)  
et des églises d'un  
roman. (avec plus de

136

qui sont les en brasses.

Les

Eglise St. Martin  
des Espétois  
" Marie ou Capitois  
" St. Germain.

Le St. Architecte sous  
intéressé nous se regrette-  
rez par d'avoir cessé un  
jour à études ces mêmes  
années.

A Cologne je suis sous  
recommande Hôtel de l'abord  
près de la gare.

Le soir sous arboré à  
Hanbourg je suis recom-

mandé à l'hôtel "Hambur-  
ger Hof".

La ville n'a pas beaucoup  
d'art. à la "Gäussen" et  
sous traverser la statue  
du poète Lammay par  
St. Schaper - sculpteur  
très renommé de Berlin.

Le jardin zoologique est  
le point principal d'attrac-  
tion de la ville. Il est  
très riche.

Le tour de la ville sous  
traverser le fort plus  
prochainement.

Il est de dix heures de



quitter Naaborg par  
le train de soir pour  
Kiel.

A Copenhagen je vous  
recommande de descendre  
dans "l'Hôtel Lagonar"  
qui est le plus près de  
Ny Carlsberg, et à côté de  
la gare.

tant de travailler  
votre cheval, vous en  
trouverez facilement  
de la dimension voulue.

La terre glaise abonde

ici, vous n'aurez pas  
besoin de faire impor-  
tation.

Je n'ai pas eu de nou-  
velles de M. Chopin depuis  
qu'il est allé à Londres,  
j'ignore donc s'il a eu  
aucune occasion pour venir  
à la prison de Jelle.

Il est possible que l'impératrice  
soit allée à Londres,  
si elle a manqué à Londres,  
il est sûr de l'avoir  
vue.

138

Le peintre danois M. Lassen  
doit également faire pour  
les deux personnages pour  
un grand tableau, et  
y aura deux des scènes  
tout-à-fait artistiques  
avec ces personnes.

Vous avez l'occasion de  
faire le connaissance de  
Pinao Valdean, fils du  
roi qui doit épouser votre  
père la fille de  
de Charles.

Le roi de Grèce et la  
reine Olga viendront de  
gelaant sous voyage

vous aurez aussi  
Palae à l'effet en  
partout de pins!

En attendant le plaisir  
de vous servir la main de  
je vous prie, Messieurs,  
à agréer mes salutations  
les plus sincères.

Votre très dévoué  
C. Jacobsen jr

P.S.  
Dan. Baedeker. Le chef  
de l'Allegre sous trouvez  
un excellent guide pour  
le voyage à Copan, Hugué  
et pour le lac de  
C. J.